

# İÇİNDEKİLER/CONTENTS

## ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

### **Suspended Journeys and Hybrid Selves: Diasporic Identity Formation in Clare Bayley's *The Container***

*Askıya Alınmış Yolculuklar ve Melez Benlikler: Clare Bayley'in The Container'ında Diasporik Kimlik Oluşumu*

**Nimetullah Aldemir**

1447-1460

### **Kırgız Türkçesinde “Can” Sözcüğü ile Kurulan Deyimler: Yapısal ve Anlamsal Bir İnceleme** *Idioms Formed With The Word “Can” In Kyrgyz Language: A Structural And Semantic Analysis*

**Döne Arslan**

1461-1480

### **Monâhoyuzâde Kâsım Bin Ahmed ve *Sırr-ı İsrâ* Adlı Mensur Mirâcnâmesi**

*Monâhoyuzâde Kâsım bin Ahmed and His Prose Mirajname Named Sırr-i Isrâ*

**Sibel Ay**

**Sedîqeh Jazebi**

1481-1503

### **Roman Ingarden'ın Ontolojik Perspektifinden “Nazar”ın Alınlanması: Zâtî'den Mesîhî'ye** *Gazelin Edebî Seyri*

*Roman Ingarden's Ontological Perspective of the ‘Gaze’ Reception: The Literary Course of the Ghazal from Zâtî to Masîhî*

**Kübra Batar**

1505-1522

### **Düşük Zihinsel Erişilebilirlik Ölçeği: Türkçe Bilimsel Araştırma Makalelerinin** **Alıntılama Sürecinde Erişilebilirlik Belirtilerini**

*Low Cognitive Accessibility Scale: Accessibility Markers in the Citation Process of Turkish Scientific Research Articles*

**Aylin Çakır**

**Özge Can**

1523-1540

### **Kıyasü'l-Enbiyâ Nüshaları Vasıtasıyla Harezm Türkçesinde Tanıklanan Gizli Cinsiyet: ‘Kişi’** **Sözcüğü Örneğinde**

*The Covert Gender Observed in Khwarezm Turkish through the Manuscripts of Qişas al-Anbiyâ: The Case of the Word ‘Kişi’*

**Safiye Çelebi Çam**

1541-1560

**Üniversite Öğrencilerinin Okuma Becerisine Yönelik Tutumları ve İşlevsel Farkındalıkları:**

**Yabancı Dil Eğitimi Bağlamında Bir Değerlendirme**

*University Students' Attitudes Towards Reading Skills and Their Functional Awareness: An Evaluation in the Context of Foreign Language Education*

**Yasemin Darancık**

1561-1572

**Kültürel Belleğin Edebî Temsili: Reşit Hanadan'ın Romanlarında Hıdırellez**

*The Literary Representation of Cultural Memory: Hıdırellez in Reşit Hanadan's Novels*

**Gonca Kuzay Demir**

1573-1583

**Bayburt Yöresi Ağız Barlarının William Bascom'un Folklorun Dört İşlevi Kuramı**

**Bağlamında Değerlendirilmesi**

*Evaluation of Bayburt Region Mouth Bars in the Context of William Bascom's Four Functions of Folklore Theory*

**Uğur Doğan**

**Mustafa Oner Uzun**

1585-1604

**Translation of News Headlines: A Case Study of Earthquake in Türkiye**

*Türkiye Depremi Örnekleminde Haber Başlıklarının Çevirisi*

**Nesibe Erkalın Çakır**

1605-1620

**Kazak Türkçesindeki Bazı Moğolca Alıntılar**

*Some Mongolian Loan Words in Kazakh Turkish*

**Muhammed Ali İsmail Fakirullahoğlu**

1621-1653

**Aktivist Yazarlardan Begüm Suğra Hümayun Mirza'nın Hayatı ve Edebi Kişiliği**

*The Life and Literary Personality of Activist Writer Begum Sughra Humayun Mirza*

**Hatice Görgün**

1655-1669

**Mevlâna İdris Zengin'in Çocuk Şiirlerinde Absürt Mizah: Dil, Şekil ve İçerik**

*Absurd Humor in Mevlâna İdris Zengin's Children's Poems: Language, Form, and Content*

**Dudu Gürdal**

1671-1714

**Ölümle İlgili Ortak İnanç, İnanış ve Ritüeller: Hakasya ve Ardahan Örneğinde**

*Common Beliefs and Rituals Related to Death: The Case of Khakassia and Ardahan*

**Emine Güven**

**Elvan Saltaş Korkmaz**

1715-1736

**Change of Fate through Faith in *My Left Foot*: An Emersonian Perspective**

*Sol Ayağım Adlı Eserde İnançla Kaderin Değişimi: Emersoncu Bir Yaklaşım*

**Ercan Kaçmaz**

1737-1754

**Jean-Luc Lagarce’ın Alt Tarafı Dünyanın Sonu Oyununu İlişkisel İletişim Kuramı  
Çerçevesinden Okumak**  
*Reading Just The End of The World by Jean-Luc Lagarce within the Framework of Relational  
Communication Theory*

**Şevket Kadioğlu**  
1755-1772

**İvan Bunin’in *Karanlık Sokaklar* Adlı Öykü Kitabında Ortak Örüntü ve Leitmotivler**  
*Common Patterns and Leitmotifs in Ivan Bunin's Short Story Book Titled Dark Avenues*  
**Mustafa Karadeniz**  
1773-1794

**İhsan Abdulkuddûs’un *Zubeyde Hanım* Adlı Kısa Öyküsü Üzerine Bir İnceleme**  
*A Study On The Short Story Named Zubayda Hanım By Ihsan Abdulkuddûs*  
**Raziye Kara**  
1795-1812

**“Şovher-i Âhu Hanum” Romanında İran Kadınından Yansımalar**  
*Reflections of Iranian Women in The Novel*  
**Ayşe Kaş**  
1813-1826

**Fuzûlî’nin *Leylâ vü Mecnûn* Mesnevîsinde Bir Mekân Olarak Çöl**  
*The Desert as a Setting in Fuzûlî’s Mathnawi Leylâ and Mecnûn*  
**Ayşe Korkmaz**  
1827-1844

**Devlet-i Aliyye’de Gazeteciliğin Doğuşu**  
*The Birth of Journalism in the Ottoman Empire*  
**Metin Kayahan Özgül**  
1845-1872

**Teun Adrianus van Dijk’in Sosyo-Bilişsel Söylem Yaklaşımı Samim Kocagöz’ün *Yılan Hikâyesi* Romanı Üzerinden Bir Değerlendirme**  
*Teun Adrianus van Dijk's Socio-Cognitive Discourse Approach An Evaluation on Samim  
Kocagöz's Novel Yılan Hikâyesi*  
**Hüseyin Öz**  
1873-1900

**Ovidius’un *Remedia Amoris* Adlı Yapıtında Aşk Acısına Önerdiği Çareler**  
*Ovid’s Remedies for the Pain of Love in Remedia Amoris*  
**Rukiye Öztürk**  
1901-1921

**Günden Kalanlar: Kültürel Sermayenin Temellük Ettiği Pişmanlıklar**  
*The Remains of the Day: Regrets Appropriated by Cultural Capital*  
**Mustafa Cebrail Sadakaoğlu**  
**Tuncay Türkyılmaz**  
1923-1938

**Yapay Zekâ Çağında Mitin Dijital Mitosferdeki Edebi Yeniden Yazımı: Kültürel Bellek ve Anlatısal Dönüşümler**

*The Literary Rewriting of Myth in the Digital Mythosphere of the AI Age: Cultural Memory and Narrative Transformations*

**Serap Sarıbaş**

1939-1962

**Türk Halk Takviminde Zaman ve Doğa Üzerine Cemre, Hıdırellez ve Bahar Ayinlerinin Sembolik Dili**

*The Symbolic Language Of Cemre, Hıdırellez And Spring Rituals On Time And Nature In The Turkish Folk Calendar*

**Merve Nur Sezgin**

1963-1982

**Belirtme Durumu Ekinin Kullanımının Zorunlu Olduğu Durumlar**

*Situations In Which The Use Of The Definite Case Suffix Is Obligatory*

**Zeki Sözer**

1983-2006

**Türkçede Yabancı Kökenli Adlar: Köken, Anlam ve Kültür Bakımından İnceleme**

*Foreign-Origin Names in Turkish: An Analysis in Terms of Origin, Meaning and Culture*

**Ayşe Şeker**

2007-2020

**Yirminci Yüzyılın Sonlarında Balkanlarda Eğitim Kurumları ve Türkçe Eğitimi:**

**Tarihsel Bir İnceleme**

*Educational Institutions and Turkish Education in the Balkans in the Late Twentieth Century: A Historical Review*

**Tuğba Şimşek**

2021-2051

**Şehrengizler Gazellerden mi Türetilmiştir?: Şehrengiz ve Gazel Arasındaki Benzerlikler Üzerine Değerlendirmeler**

*Are Shahrangīzes Derived from Ghazals?: Evaluations on the Similarities Between Shahrangīz and Ghazal Genres*

**Fatih Tıgılı**

2053-2068

**Tahar Ben Jelloun'un Ülkemde Adlı Yapıtında Göç ve Kimlik**

*Immigration and Identity in Tahar Ben Jelloun's A Palace in the Old Village*

**Ayşe Tomat Yılmaz**

2069-2081

**Gelibolulu Mustafa Âli'nin Hâlâtü'l-Kahire Mine'l-Âdâti'z-Zâhire Adlı Eserinin Metaforik Bağlamı**

*Metaphorical Context of Gelibolulu Mustafa Âli's Book Titled Hâlâtü'l-Kahire Mine'l-Âdâti'z-Zâhire*

**Nagehan Uçan Eke**

2083-2093

**Health Tourism as an Emerging Field of Employment for Future Translators and Interpreters: Occupational Standard Compatible Course Proposal for Health Tourism Translation**

*Çevirmen Adayları için Yeni Bir İstihdam Alanı Olarak Sağlık Turizmi Çevirmenliği: Sağlık Turizmi Çevirisi için Meslek Standardı ile Uyumlu Ders İzlenesi Önerisi*

**Nazan Müge Uysal**

**Mesut Kuleli**

2095-2116

**Klasik Türk Edebiyatında Âşğın Korkuları**  
*The Lover's Fears in Classical Turkish Literature*

**Emre Vural**

2117-2135

**The Comprehension of English Nominal Compounds by Turkish University Students**  
*İngilizce Bileşik Adların Türk Üniversite Öğrencileri Tarafından Anlama Düzeyi*

**Emin Yaş**

2137-2155

**Yapı ve Köken Bakımından Dobruca Kırım Tatar Ağzında Bağlaçlar**  
*Conjunctions in Dobruja Crimean Tatar Dialect in terms of structure and origin*

**Fecri Yavi**

**Sunay Deniz**

2157-2174

**9. Sınıf Türk Dili ve Edebiyatı Ders Kitabındaki SOKÜM Unsurlarının İncelenmesi**  
*Analysis of the ICH (Intangible Cultural Heritage) Elements in the 9th Grade Turkish Language and Literature Textbook*

**Seda Artuç Bekteş**

**Salih Kürşad Dolunay**

2175-2194

**DERLEME MAKALELERİ / REVIEW ARTICLES**

**Özvatan Mutfak Kültüründe Yöresel Bulgur Pilavı ile Soküm Listesinde Bulunan Yufka Ekmeği**

*Local Bulgur Pilaf And Yufka Bread Included In The List Of Street Food In Özvatan Cuisine Culture*

**Oğuz Duman**

2195-2207

**Dünden Bugüne Türk Kültür Coğrafyasında Kansız Kurban: Saçı Geleneği**  
*From Past to Present: The Bloodless Sacrifice Tradition of Saçı (Libation) in the Turkish Cultural Geography*

**Erol Eroğlu**

2208-2229

**Integration of Technology in the Teaching of English as A Foreign Language: A Review Study**

*Yabancı Dil Olarak İngilizce Öğretiminde Teknolojinin Entegrasyonu: Bir Derleme Çalışması*

**Onur Köksal**

**Beyza Nur Zorlu Kale**

2231-2240